

広島同胞生活情報誌  
2008年9月1日発行  
(隔月第1週発行)

創刊号

# 広島県同胞生活相談総合センター 情報誌

発行所  
NPO法人広島県同胞生活相談  
総合センター 編集部  
〒732-0803  
広島県広島市南区南蟹屋1-3-30  
電話 080-3059-2192  
E-mail mail@npo-hs.jp

トンポ(同胞)のみなさん、アンニョンハシンニカ!  
このたび広島同胞の生活をサポートしていこうと、NPO法人が設立されました。記念して当センター理事長よりごあいさついたします。

2007年度にNPO法人認証を取得した当総合センターを、広島地域同胞の日常生活においての様々な問題に対するご相談を受け付け、朝鮮総連のネットワークを通じて解決を図る総合的な同胞生活奉仕の窓口と、情報発信基地としての役割を果たしていきます。

センターでは、国籍、相続、民事訴訟をはじめ各種法律問題、税務、融資、企業経営、不動産問題などの経済問題、老人介護を始め医療と福祉問題、保険、年金問題をはじめ行政手続問題、冠婚葬祭、求人と就職、祖国訪問および海外渡航、教育文化など同法生活全般において提起される大小さまざまな問題の解決を、有資格者、専門相談員が担当し誠心誠意サポートしていきます。

また地域情報紙の発行など同胞の生活上の実利を図り、地域同胞社会をネットワークするさまざまな「情報発信」をおこなっていきます。  
どうぞよろしくお願いいたします。

特定非営利活動法人 広島県同胞生活相談総合センター  
理事長 朴 徹(パク・ Chol)



## 特定非営利活動法人 広島県同胞生活相談総合センター 理事一覧及び会則 (抜粋)

### 第1章 総則

(名称)

第1条 この法人は、特定非営利活動法人広島県同胞生活相談総合センター・ロマンとする。略称はロマンとする。

### 第2章 目的及び事業

(目的)

第3条 この法人は、広く日本国内外に居住するコリアン児童、生徒、学生、青年に対して奨学支援事業を行い、特に在日コリアンを中心とした奨学支援事業を通じて日本国内外での相互理解を深め、児童青少年の国際交流、国際協力に寄与することを目的とする。  
また在日コリアンが民族文化継承事業等を通じて、地域住民たちとの交流を深めながら、共に手を取りあえる国際社会を築くとともに、地域社会の活性化に寄与することを目的とする。

(特定非営利活動の種類)

第4条 この法人は、前条の目的を達成するため、次に掲げる種類の特定非営利活動を行う。

- (1) 保健、医療又は福祉の増進を図る活動
- (2) 社会教育の推進を図る活動
- (3) まちづくりの推進を図る活動
- (4) 学術、文化、芸術又はスポーツの振興を図る活動
- (5) 地域安全活動
- (6) 人権の擁護又は平和の推進を図る活動
- (7) 国際協力の活動
- (8) 子どもの健全育成を図る活動
- (9) 消費者の保護を図る活動

### 一理事一覧(順不同)

理事長	朴 徹
副理事長	権光男
副理事長	李康徳
理事	蔣成在
同	権鉉基
同	河弘哲
同	金正出
同	李 進
同	梁元康
同	黄鎮道
同	呂世珍
同	呂民愛
同	呉榮順
監事	李秀福

## 専門相談員の紹介

本センターでは、みなさまのご相談などを専門的な視点でしっかりお応えする司法書士をはじめとする専門相談員を配置いたしました。

司法書士  
司法書士法人 アーク代表  
**李 永 鍋**  
リ・ヨンファ



〒730-0004  
広島市中区東白島町19-5  
白島森野ビル201  
TEL 0120-550-770

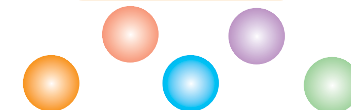
司法書士  
はるか司法書士事務所  
**呂 民 愛**  
リョ・ミンネ



〒730-0037  
広島市中区中町7-35  
和光中町ビル 5F  
TEL 082-248-8555

あなたのお悩み  
承ります!  
社会保険労務士  
**金 季 先**  
キム・ケソン

TEL 090-4807-7775



## センターのご案内

広島県同胞生活相談総合センターの事務所をご案内いたします。



- 一バスの場合  
広島駅バス停21番「マツダ病院前」  
「大洲」経由で「南蟹屋」下車、徒歩2分
- 一タクシーの場合  
広島駅より約8分

お気軽におたずねください!



〒732-0803 広島市南区南蟹屋1-3-30

## お問い合わせ・連絡先は…

東地域	090-7890-3375
西地域	090-4144-4281
南地域	082-510-1565
北地域	090-9502-3024
安芸地域	090-8711-5112

## 一その他当センターへのお問い合わせは

**080-3059-2192** (24時間対応)

FAX (082)284-6473

E-mail mail@npo-hs.jp

お気軽にお問い合わせ下さい!

# 写真で振り返る上半期ダイジェスト

## —4月といえば花見！各地域で盛大におこなわれました。



尾道一千光寺公園にて。花見といえば、みんなで焼肉！



## 青商会中四国・九州ブロック ビジネスフォーラム



在日本朝鮮青年商工会(以下KYC)中四国・九州ブロックビジネスフォーラムが4月20日、中区まちづくり市民交流プラザで開催され、青商会中央常任幹事たちや中四国・九州地方の青商会役員、会員、そして栃木県からも会員が駆けつけ、この日140名もの参加者が集まりました。基調講演をはじめ、飲食業、不動産業、遊技業、土木建築業、ウリナラビジネスの5つの分科に分かれ業種別交流会がおこなわれ、KYCが運営する各部会の経験を生かし、経営に関する動向や最新情報を交換しました。特に土木建築部門では、7月12日に土木建築部会を発足することが発表されるなど、非常に充実した内容の一日でした。

## 広島朝鮮学園チャリティゴルフコンペ



5月31～6月1日の2日間にかけて、「第25回 広島朝鮮学園チャリティゴルフ大会」が開かれました。今回は初日にプレ大会と前夜祭、最終日には本大会と規模も従来よりさらに大きく開催され、総勢550名が集まり大成功裏に進行されました。この日を迎えようと実行委員会を組織、記念すべき25回大会にむけ、およそ3,300名の学父母や卒業生に知らせようと、委員会がひとつとなり前へと向かっていきました。

前夜祭では朝鮮学園生徒たちの感謝の気持ちを込めた特別公演、続いて広島朝鮮歌舞団公演がありました。この日は、民族教育の大切さと、その明るい未来が新しい世代へ受け継がれてゆく「ドラマ」を、参加者は「目撃」したことでしょう。また、本大会では254名の参加者が集い、互いがスコアを競い合い、また育ちゆく新しい世代たちへのエールを送りました。本当にありがとうございました。そしてこれからもチャル プタッカゲッスンダ！

## 西地域川遊び

## 北地域納涼祭



8月10日西地域青商会主催トンボ川遊び(写真左)がおこなわれました。とても暑いなか、約60人が参加し、暑さも飛んでしまうような熱気で、焼肉を堪能子どもたちのゲームなど、楽しいひとときを過ごしました。この日同時に、安佐南区のせせらぎ公園で80人が集まり、北地域納涼祭が開催されました(写真右)。ビールやチューハイ片手に七輪を囲み焼肉を食べました。また、広島朝鮮歌舞団の民謡メドレーに、トンボたちは暑さも忘れオッケチュム、その後ゲームや抽選会など内容ももりだくさんで楽しいひとときを送りました。

## 花火クルーズ

8月2日、朝銀西信用組合広島、天満支店主催の「呉花火クルーズ」が開かれました。船の上で花火を楽しめるということで、この日355人という人数が集まり、海の上での楽しい花火見学になりました。

地域の女性たちが協力し、ビビンバや各種おつまみ、青商会では子どもたちのためのスーパーボールすくい、若い世代ではビールを担いで売るなど、工夫をこらした演出でお客さんも楽しい様子でした。またこの日広島朝鮮歌舞団特別公演もあり、船の上でのまたひとあじがった公演を満喫しました。

その後始まった花火大会、約1時間という短い時間でしたが、みなさんが口をそろえて「楽しかった」「またこういうイベントがあればいいい」など、満喫した様子でした。



当日はこんなにたくさんのお客さんが！オモニたちの料理は最高。歌舞団公演も開放的な雰囲気であつたり…



いよいよ花火大会がはじまり、海の上での花火にくぎ付け!!帰りはピンゴ大会で大盛り上がりでした。

## 中四国九州ブロックサマースクール2008



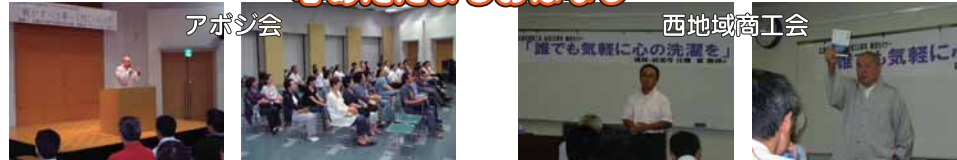
母校在学朝鮮人学生会の中四国九州ブロックサマースクール2008が、山口県のふれあいパークで8月7～9日に開かれました。「コリアン同士でマッチング～」をテーマに、広島朝鮮歌舞団公演鑑賞、ファッションショー、カレー対決やスポーツ大会などで青春の1ページを刻みました。生徒たちは、民族や歴史、友だちなどさまざまな「民族」との出会いを経験し、討論をあつく繰り広げ、それぞれの思いを語り合いながら暑い夏を過ごしました。

## セセデパワー炸裂!



8月12～14日に留学同夏の恒例行事マナーセミナー「マダンMAX」が、兵庫県八幡高原で行われました。3年ぶりに全国規模で行われ、260人の参加のなかさまざまなイベントを通じ、朝鮮人としての自分について考えるきっかけの場となりました。1日目はバーベキューにクイズ大会、2日目は関東留学同の演劇鑑賞や討論会など、とてもアツい夏のひとときを過ごしました。

## 心あたたまるおはなし



今年4月に結成した「アポジ会」が、去る8月24日学習会を開きました。学習会には約50人の保護者が参加し、大阪一統国寺の崔無碍(チェムエ)住職が、「父母とはなにか」をタイトルに実話を含んだわかりやすい講演をしていただきました。最後に「アポジ会」李元吉(リ・ウォンギル)会長が、これから学父母たちが力を合わせていこうと力強く話しました。

8月23日、市内西地域交流センターで、地域商工会35周年記念セミナーが行われ、約60人の同胞が参加しました。成武恒(ソンムハン)会長のあいさつに続き、崔無碍住職の講演がありました。これからの現実問題にどのように向き合っていくべきなのかについて説きました。参加者は「今後もセミナーを続けてほしい」などと感想を述べました。

広島県朝鮮人被害者対策委員会 第1会合が8月27日、広島市西区いきいきプラザ(旧りんぼ館)にて開かれました。詳細は第2号に記載いたします。

# 情報誌タイトル緊急募集!

情報誌創刊を記念し、読者のみなさまより誌面のトップを飾るタイトルを募集いたします。

採用された方には、**JCB商品券3万円**をプレゼントいたします。

ふるってご応募下さい。

※タイトルが採用された方(応募者多数の場合は抽選)1名様にプレゼントいたします。

タイトルはできるだけわかりやすく、ユーモアにあふれたタイトルでもかまいません。  
あたたかくインパクトの強いタイトルをお待ちしております。  
ハングル・日本語どちらでもかまいません。

## ◆ハガキ

官製ハガキに必要事項をご記入の上、下記の応募宛先までご応募ください。  
【必要事項】タイトル・その簡単な説明・郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号  
【応募宛先】〒732-0803 広島市南区南蟹屋1丁目3番30号 NPO「タイトル募集」係

## ◆FAX

FAX用紙に必要事項をご記入の上、下記の応募宛先までご応募ください。  
【必要事項】タイトル・その簡単な説明・郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号  
【応募宛先】FAX:082-284-6473 NPO「タイトル募集」係

## ◆メール

メールの本文に必要事項をご記入の上、題名欄に「タイトル募集」と明記して、下記の応募宛先までご応募ください。  
【必要事項】タイトル・その簡単な説明・郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号  
【応募宛先】メールアドレス: mail@npo-hs.jp

## 応募締切

◆ハガキ 10月10日(金) 消印有効 ◆FAX 10月10日(金) 17:00 ◆メール 10月10日(金) 19:00

当選発表は、厳選な審査をおこない、情報誌第2号(11月第1週発行)に掲載します。  
なお、当選者の方には直接ご連絡を差し上げます。

—注意事項  
採用されたタイトルの権利は当センターに帰属します。応募資格、応募点数に制限はありません。応募作品はオリジナルで未発表のものとし、  
—個人情報取扱  
応募に関する個人情報は、賞品発送に関する業務以外には一切使用しません。

## 各種預金商品大好評発売中!

Chogin 10周年へ  
金利優遇定期預金 金利優遇定期積金  
優フラン スーパー貯蓄名人Ⅲ

懸賞金付定期預金 朝銀ニュー福祉定期預金 朝銀シニア定期預金

ラッキー 和 悠々

朝銀西信用組合 <http://www.chogin-nishi-com/>

広島支店 〒732-0806 広島市南区西荒神町1-38  
TEL (082) 263-1111

福山支店 〒721-0965 福山市王子町1-3-10  
TEL (0849) 24-9321

天満支店 〒733-0022 広島市西区天満町13-20  
TEL (082) 232-2248

## 今後の予定

### 9月14日 高暮ダム追悼式

日本に強制連行され、広島県北部にある高暮ダムで過酷な労働を虐げられ亡くなった同胞を慰霊する式が毎年おこなわれています。過去のつらい歴史を知ろうと長年続いているこの追悼式は、年を重ねるごとに参加人数が増えています。

広島県朝鮮人被害者連絡協議会会長の李実根(リ・シルゲン)さんの呼びかけにより、広島西地域の女性も7年前から参加、現在はたくさんの女性、朝鮮学園生徒、平和セミナー、日本の高等学校生徒も参加しています。

参加者は、その当時同胞たちを支えてくれた地元住民への感謝の情を忘れることなく、朝日親善の輪を深めています。



## 9月

- 9日(火) 広島朝鮮歌舞団 学校公演(広島朝鮮学園) 11時開演
- 28日(日) 広島朝鮮学園 初級部・付属幼稚園 運動会

## 10月

- 12日(日) 広島県敬老会(広島留学生会館)
- 26日(日) 結婚相談所主催 出会いのパーティー in 名古屋
- 31日(金) 金剛山歌劇団広島公演(広島厚生年金会館)



## 11月

- 16日(日) 広島朝鮮学園 学園祭・ウリウリクーポンオリフェスタ2008 (どちらも学校敷地内)
- 26日(水) 広島朝鮮歌舞団ファンクラブ<ハナの会>5周年記念ディナーショー (ウエルシティ広島3F 銀河)



## 12月

- 6日(土) 広島市西地域商工会結成35周年イベント(プロヴァンス21) 中旬 文芸同文化部主催 展示会

## 広告募集のお知らせ

当情報誌では、みなさまの広告を募集しております。

お店の新規オープンでたくさんの方々に知らせたい、改装・移転・各種キャンペーンなど内容は問いません。みなさまのご協力によりよい紙面づくりをして参りたいと思います。たくさんのご協力お願いいたします。

広告についてのお問い合わせは、080-3059-2192  
E-mail mail@npo-hs.jpまでお気軽にご相談下さい。

次回(第2号)は、11月第1週に発行です。